

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Cognome e Nome	<b>RAPANÀ SIMONA</b>
Indirizzo	via Tunisi n°20, Torchiarolo (BR)
Telefono	cell: <b>3204442200</b>
E-mail	<a href="mailto:simona_rpn@yahoo.it">simona_rpn@yahoo.it</a>
Nazionalità	Italiana
Data e luogo di nascita	18 Novembre 1980, San Pietro Vernotico (BR)

**Esperienza professionale**

Date	30/11/2015 – 31/01/2016
Mansione o posizione ricoperta	Insegnante di lingua italiana LS
Principali attività	Insegnamento della lingua italiana a studenti di nazionalità ucraina, organizzazione di eventi sulla cultura italiana
Datore di lavoro	Centro italiano di cultura “Fabrizio De André” di Kiev
Tipo di attività o settore	Insegnamento
Date	19/10/2015 – 06/11/2015
Mansione o posizione ricoperta	Insegnante di lingua italiana L2
Principali attività	Organizzazione di un corso di 60 ore di livello elementare per studenti orientali
Datore di lavoro	Torre di Babele
Tipo di attività o settore	Insegnamento
Date	03/07/2015-17/07/2015
Mansione o posizione ricoperta	Accompagnatore di minori in soggiorni vacanze/studio
Principali attività	Assistenza aeroportuale, attività di animazione in soggiorno, accompagnamento nelle escursioni
Datore di lavoro	Avec Tour Operator, Sprachcaffe, C.E.F.O.
Tipo di attività o settore	Soggiorni studio, Soggiorni vacanze, Turismo
Date	12/03/2010-30/11/2010
Mansione o posizione ricoperta	Receptionist e segretaria

Principali attività	Gestione prenotazioni aule informatizzate per corsi di aggiornamento aziendali, accoglienza e organizzazione logistica
Datore di lavoro	TEC (Torrino Educational Center)
Tipo di attività o settore	Segreteria
Date	11/04/2010-18/02/2011
Mansione o posizione ricoperta	Animatrice per bambini
Principali attività	Organizzazione e realizzazione giochi e spettacoli teatrali
Datore di lavoro	Animatori di Roma
Tipo di attività o settore	Animazione
Date	3/11/2008-02/11/2009
Mansione o posizione ricoperta	Alfabetizzazione adulti stranieri; alfabetizzazione studenti di scuola media stranieri; pre-scuola con attività di ludoteca; campo estivo
Principali attività	Insegnamento della lingua italiana L2 per livello alfabetizzazione e livello elementare; insegnamento della lingua italiana L2 per alunni stranieri delle scuole primarie e secondarie di I grado per livelli alfabetizzazione, elementare, intermedio; accoglienza e svolgimento di attività ludiche prima dell'orario scolastico per alunni della scuola primaria; animatrice in attività ricreative per bambini e ragazzi dai 3 ai 15 anni
Datore di lavoro	CDS (Casa dei Diritti Sociali), Scuola Media Statale "Di Donato", Associazione Genitori Scuola "Di Donato", Polo Intermundia
Tipo di attività o settore	Servizio Civile Nazionale
Date	09/2007-02/2008
Mansione o posizione ricoperta	Mediatrice linguistico-culturale
Principali attività	Affiancamento di docenti di lingua italiana nelle attività didattiche
Datore di lavoro	Casa dei Diritti Sociali, La Sapienza Università di Roma
Tipo di attività o settore	Mediazione linguistica in corsi di lingua italiana L2 per adulti della comunità cinese di Roma

## Istruzione e formazione

Date	06/10/2015 – 08/11/2015
Titolo qualifica	Attestato di frequenza al corso di aggiornamento per insegnanti di italiano L2/LS
Istituto di istruzione o formazione	Società Dante Alighieri, Centro certificatore PLIDA Italiano&Co di Macerata
Principali materie/ competenze professionali oggetto dello studio	Didattica dell'italiano a parlanti lingue tipologicamente distanti: come programmare un percorso didattico in italiano L2/LS. Approcci e tecniche elettive per l'insegnamento dell'italiano a studenti orientali. Insegnamento della grammatica a parlanti lingue tipologicamente distanti: competenza implicita vs competenza esplicita. Lo sviluppo delle abilità ricettive: didattica della lettura e dell'ascolto. Apprendimento del lessico: come sviluppare la sensibilità dell'apprendente verso processi derivazionali e flessivi dell'italiano. Le competenze per lo sviluppo dell'abilità scrivere. Uso di materiali autentici: connotazioni culturali e comprensibilità.
Date	28/09/2015 – 09/10/2015

Titolo qualifica	Tirocinio osservativo come insegnante di italiano L2
Istituto di istruzione o formazione	Torre di Babele, Roma
Principali competenze professionali oggetto dello studio	Osservazione di lezioni in classi plurilingue di italiano L2
Date	25/05/2015
Titolo qualifica	CEDILS, Certificazione in didattica dell'italiano a stranieri
Istituto di istruzione o formazione	Laboratorio ITALS, Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Università Ca' Foscari di Venezia
Principali materie / competenze professionali oggetto dello studio	Certificazione della competenza didattica
Date	02/03/2015 – 13/03/2015
Titolo qualifica	Tirocinio monitorato come insegnante di italiano L2
Istituto di istruzione o formazione	Torre di Babele, Roma
Principali materie / competenze professionali oggetto dello studio	Osservazione di lezioni in classi plurilingue di italiano L2; affiancamento del docente; interventi didattici nella classe osservata; partecipazione alla programmazione del corso; affiancamento ed osservazione del docente nella fase di "testing" (test di ingresso e test di passaggio di livello); analisi ed elaborazione di materiali didattici.
Date	13/10/2014 – 21/12/2014
Titolo qualifica	Attestato di frequenza al corso di formazione insegnante di italiano LS-L2
Istituto di istruzione o formazione	Università Ca' Foscari, Venezia
Principali materie oggetto dello studio	L'acquisizione linguistica e la glottodidattica umanistico-affettiva e funzionale; Insegnare italiano come lingua straniera a bambini, insegnare italiano come lingua straniera ad adulti; Didattizzazione di materiali autentici e analisi dei manuali di italiano per stranieri; Modelli operativi per l'insegnamento dell'italiano lingua straniera; Tecniche didattiche per lo sviluppo delle abilità ricettive e produttive; Didattica dell'italiano in prospettiva interculturale.
Date	14/07/2014
Titolo qualifica	Laurea in Lingue e Civiltà Orientali
Istituto di istruzione o formazione	Università La Sapienza, Roma
Principali materie oggetto dello studio	Lingua e letteratura cinese, Lingua e letteratura giapponese, Filologia cinese, Letteratura cinese moderna e contemporanea, Storia dell'Asia Orientale, Storia della Cina contemporanea, Storia del Giappone contemporaneo, Religioni e Filosofie dell'Asia Orientali, Archeologia e Storia dell'Arte del Giappone, Letteratura Italiana, Glottologia, Linguistica generale, Lingua e letteratura Ispano-Americana
Qualifica conseguita	Dottore Magistrale
Date	24/02/2011-01/07/2011
Titolo qualifica	Attestato di frequenza del corso di lingua cinese, livello C
Istituto di istruzione o formazione	Beijing Language and Culture University, Pechino, Cina
Principali materie / competenze	Sviluppo delle abilità linguistiche

professionali oggetto dello studio

Date 10/2010-01/2011  
Titolo qualifica Attestato del corso di perfezionamento A di cinese  
Istituto di istruzione o formazione Istituto Confucio, Sapienza Università di Roma, Dipartimento di Studi Orientali  
Principali materie / competenze professionali oggetto dello studio Sviluppo delle abilità linguistiche

Date 02/08/2010-27/08/2010  
Titolo qualifica Attestato di frequenza del corso intensivo di cinese  
Istituto di istruzione o formazione College of Chinese Language and Culture, Nankai University, Tianjin, Cina  
Principali materie / competenze professionali oggetto dello studio Sviluppo delle abilità linguistiche

Date 27/02/2010-27/03/2010  
Titolo qualifica Attestato di frequenza al corso di formazione di Italiano L2/Ls  
Istituto di istruzione o formazione Università Popolare di Roma, Upter  
Principali materie / competenze professionali oggetto dello studio Sviluppo delle competenze didattiche

Date 09/1994-07/1999  
Titolo qualifica Diploma di maturità scientifica, indirizzo linguistico  
Istituto di istruzione o formazione Liceo Scientifico "Cosimo De Giorgi", Lecce  
Qualifica conseguita Maturità scientifica

## **CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI**

MADRELINGUA	ITALIANO		
<b>ALTRE LINGUA</b>	INGLESE	CINESE	SPAGNOLO
• Capacità di lettura	OTTIMO	OTTIMO	OTTIMO
• Capacità di scrittura	BUONO	BUONO	BUONO
• Capacità di espressione orale	BUONO	BUONO	BUONO

Capacità e competenze sociali Ottime capacità di relazione con gli altri, di ascolto, di comunicazione, di confronto, di collaborazione e di gestione delle relazioni interpersonali.

Capacità e competenze organizzative Organizzazione e gestione di piccoli eventi e di corsi di lingua intensivi

Capacità e competenze informatiche Buona conoscenza del pacchetto Office e di Internet

Patente Patente automobilistica B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del decreto legislativo n° 196 del 30 giugno 2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

**Firma**

Simona Rapanà